



KERALA GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Vol. LVI വാല്യം 56	THIRUVANANTHAPURAM, TUESDAY തിരുവനന്തപുരം, ചൊവ്വ	25th October 2011 2011 ഒക്ടോബർ 25 3rd Karthika 1933 1933 കാർത്തികം 3	No. നമ്പർ	42
-----------------------	---	---	--------------	----

PART III

Stores Purchase

Industrial Training Department

SHORT TENDER NOTICE
(No. B4/09/2011)

No. B4/4951/2010. 23rd September 2011.

Sealed tenders are invited for the supply of paints for various trade of Government ITI, Chakai.

The cover containing tenders should be superscribed B4/09/2011 dated 23-9-2011 and addressed to the Principal, Government ITI, Chakai. Late tenders will not be accepted. The tenders will be opened at 3 p. m. on 29-10-2011 in the presence of such of the tenderers or their authorised representatives who may be present at that time.

Intending tenderers may on application to the Principal, Government ITI, Chakai obtain the requisite tender forms on which tenders should be submitted. Application for the tender form should be accompanied by a cash remittance of 300 + VAT @ 4% which is the price fixed for a form/set of forms and which is not refundable under any circumstances. Kerala Stamp Paper required for executing preliminary agreement along which the tender will be provided to firms out side Kerala, if they remit an amount of 125 by Money Order separately.

The tender forms are not transferable. Sale of tender forms will be closed at 2 p. m. on 28-10-2011. Cheques, Postal Orders etc. will not be accepted towards the cost of tender forms, nor will the forms be sent per V. P. P. Duplicate tender forms, if required will be issued or remittance of cost. Last date and time of receipt of tender form at 2 p.m. on 29-10-2011.

ചാക്ക ഐ.ടി.ഐ.യിലെ വിവിധ ട്രേഡിലേക്ക് പെയിന്റ് വാങ്ങുന്നതിനായി മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

ദർഘാസുകളുടെ കവറിനുമുകളിൽ ബി4/09/2011 തീയതി 23-9-2011 എന്ന് വ്യക്തമായി രേഖപ്പെടുത്തേണ്ടതും ആയവ പ്രിൻസിപ്പാൾ, ഗവ. ഐ.ടി.ഐ., ചാക്ക എന്ന മേൽവിലാസത്തിൽ നിശ്ചിത തീയതിക്ക് മുമ്പായി ലഭിച്ചിരിക്കേണ്ടതുമാണ്. അവസാന തീയതിക്കുശേഷം ലഭിക്കുന്ന ദർഘാസുകൾ പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. 29-10-2011, 3 മണിക്ക് ദർഘാസ് സമർപ്പിക്കുന്നവരുടേയോ അവരുടെ പ്രതിനിധികളുടേയോ മുൻപിൽ വച്ച് തുറക്കുന്നതായിരിക്കും. ദർഘാസ് ഫോറങ്ങുടെ വിൽപ്പന 28-10-2011, 2 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതാണ്.

ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ പ്രിൻസിപ്പാൾ, ഗവ. ഐ.ടി.ഐ., ചാക്കയുടെ ഓഫീസിൽ നിന്നും (300 + വാറ്റ് @ 4%) രൂപ ഒടുക്കി വാങ്ങാവുന്നതാണ്. പ്രസ്തുത തുക ഒരു കാരണവ ശാലും മടക്കി നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടുള്ളതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറങ്ങളുടെ വിൽപ്പന 29-10-2011, 2 മണിക്ക് അവസാനിക്കുന്നതായിരിക്കും. ചെക്കുകൾ, പോസ്റ്റൽ ഓർഡറുകൾ എന്നിവ ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വിലയായി സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ദർഘാസിനോടൊപ്പം 100-ന്റെ കേരള സ്റ്റാമ്പ് പേപ്പറിൽ പ്രാഥമിക ഉടമ്പടിയും കമ്പനികൾ സമർപ്പിക്കേണ്ടതാണ്. കേരളത്തിനു പുറത്തുള്ള കമ്പനികൾ സ്റ്റാമ്പ് പേപ്പറിന് 125 മണിയോർഡറായി അയക്കുന്നപക്ഷം സ്റ്റാമ്പ് പേപ്പർ വാങ്ങി അയച്ചുതരുന്നതാണ്. ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ വി.പി.പി. ആയി അയച്ചുതരുന്നതല്ല. ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ് ദർഘാസ് ഫോറങ്ങൾ വില ഒടുക്കുന്നപക്ഷം ഓഫീസിൽ നിന്നും ലഭിക്കുന്നതാണ്.

LIST OF ITEMS

Sl.No.	Name of Items	Quantity
1	Enamel Paint Grey Blue	20 ltr.
2	Enamel Paint Military Green	40 ltr.
3	Enamel Paint Light Green	5 ltr.
4	Enamel Paint Yellow	5 ltr.
5	Enamel Paint Black	1 ltr.
6	Enamel Paint Blue	1 ltr.
7	Metal Primer (Zinc Chromate, Zinc rich)	5 ltr.
8	Turpentine	10 ltr.
9	Brush (Smooth) 2", 3", 1".	3 Nos. each

Industrial Training Institute,
Chackai, Thiruvananthapuram.

(Sd.)
Principal.

RE-TENDER NOTICE

No.D2/2008/2010. 27th September 2011.

Sealed and competitive tenders are invited for the supply for the training purpose of ITI, Kollam.

Cost of tender:

Original— 1,075.

Duplicate— 538.

Last date and time for sale of tender—4-11-2011, 2 p. m.

Last date and time for receipt of tender—4-11-2011, 3 p. m.

Date and time for opening tender—4-11-2011, 4 p. m.

Tender should be superscribed with tender number and date addressed to the Principal, ITI Kollam. Late and incomplete tenders will not be accepted. The tenders will be opened at the date and time mentioned above in the presence of tenderers or their authorised representatives who may be present at that time.

Those who desire to get the tender forms by post should send the cost of the tender form plus postage by money order along with their application in favour the principal, ITI, Kollam-14. It is not reasonable under any circumstances. Tender forms are not transferable. Draft, cheque and postal orders will not be accepted towards the cost of tender forms and tender forms will not be send by VPP. Duplicate tenders will be issued on remittance of the prescribed rate. Kerala stamp paper worth 100 required for executing the agreement along with tender will be supplied to the firms outside the state on remittance of 125 by money order, 25 is intended for postage and incidental EMD 1% of total cost of the articles tendered should be furnished with every tender as DD. Validity period is 3 months from the date of opening of tender.

The Principal, ITI Kollam reserves the right to accept or reject all tenders or any of the tenders without assigning reasons-thereon.

വ്യാവസായിക പരിശീലന വകുപ്പിന്റെ കീഴിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന കൊല്ലം ചന്ദനത്തോപ്പ് ഐ.ടി.ഐ.യിലേക്ക് ലിസ്റ്റിൽ പറയുന്ന സാധനങ്ങൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് താൽപര്യമുള്ള സ്ഥാപനങ്ങളിൽ നിന്നും മുദ്രവച്ച ടെൻഡറുകൾ ക്ഷണിച്ചു കൊള്ളുന്നു.

ദർഘാസ് ഫാറം വിൽക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—4-11-2011, 2 മണി.

ദർഘാസ് സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—4-11-2011, 3 മണി.

ദർഘാസ് തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—4-11-2011, 4 മണി.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില :

ഒറിജിനൽ— 1,075.

ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ്— 538.

ദർഘാസ് വില പണമായിട്ടോ മണി ഓർഡറായിട്ടോ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ. ദർഘാസ് നമ്പർ, തീയതി എന്നിവ രേഖപ്പെടുത്തി മുദ്രവച്ച കവറിൽ ടെൻഡറുകൾ പ്രിൻസിപ്പാൾ, ഗവ. ഐ.ടി.ഐ. ചന്ദനത്തോപ്പ് എന്ന വിലാസത്തിൽ അയക്കേണ്ടതാണ്. താമസിച്ചുവരുന്നതും, പൂർണ്ണമല്ലാത്തതുമായ ദർഘാസുകൾ പരിഗണിക്കുന്നതല്ല. ദർഘാസിനോടൊപ്പം ആകെ തുകയുടെ 1% നിരതദ്രവ്യം 100 രൂപയുടെ മുദ്രപത്രത്തിൽ എഗ്രിമെന്റും നൽകേണ്ടതാണ്. ദർഘാസ് തുറക്കുന്ന തീയതി മുതൽ മൂന്ന് മാസം വരെ വിലനിരക്കിന് പ്രാബല്യം ഉണ്ടായിരിക്കണം. കേരളത്തിന് പുറത്തുള്ളവർക്കും 125 രൂപ (25 രൂപ തപാൽ ചാർജ്, സ്റ്റേഷണറി ചാർജ് ഉൾപ്പെടെ) മണി ഓർഡർ അയച്ചു തന്നാൽ 100 രൂപയുടെ മുദ്രപത്രം വാങ്ങി അയച്ചുതരുന്നതാണ്. ദർഘാസ് പ്രമാണം കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടില്ല. ഡ്യൂപ്ലിക്കറ്റ് ദർഘാസ് ആവശ്യമുള്ളവർ നിശ്ചിത തുക അടച്ചു വാങ്ങാവുന്നതാണ്. ദർഘാസ് ഇനത്തിൽ

അടച്ച തുക യാതൊരു കാരണവശാലും തിരികെ നൽകുന്നതല്ല. ദർഘാസ് സ്വീകരിക്കുന്നതിനും നിരസിക്കുന്നതിനുമുള്ള പൂർണ്ണമായ അധികാരം പ്രിൻസിപ്പാളിൽ നിക്ഷിപ്തമാണ്.

LIST OF ITEMS

Sl.No.	Description of items	Quantity
(1)	(2)	(3)
I M.S. Flat		
1	M.S. Flat 50 × 10 mm	3000 kg.
2	„ 65 × 8 mm	2000
3	„ 100 × 10 mm	1000
4	„ 75 × 8 mm	1000
5	„ 40 × 10 mm	1000
6	„ 65 × 6 mm	1000
II M.S. Sheet		
1	M.S. Sheet 8' × 4' × 3 mm	4 sheet
2	„ 8' × 4' × 2.5 mm	4 „
3	„ 8' × 4' × 2 mm	4 „
4	„ 8' × 4' × 0.5 mm	4 „
5	„ 8' × 4' × 26 SWG	4 „
6	„ 8' × 4' × 1 mm	3 „
III M.S. Rod		
1	M.S. Rod 45	500 kg.
2	M.S. Square 12 mm	500 „
IV M.S. Electrode		
1	M.S. Electrode 4 mm	100 pakt.
2	„ 3.15 mm	200 „
3	„ 2.5 mm	100 „
V CCMS Filter Rod		
1	CCMS Filter Rod 15 mm	5 kg.
2	„ 2 mm	4 „
VI Hacksaw Blade (½" × 12") HSS		
		1000 Nos.
Power Hacksaw Blade (1" × 12") HSS		
		250 „

Industrial Training Institute,
Chandanathope, Kollam-14.

(Sd.)
Principal.

TENDER NOTICE

No. A8-725/2011. 16th September 2011.

Sealed tender is invited for the supply of the following items for the Finishing School of ITI for Women, Kollam.

Estimated Cost— 65,000.

Cost of tender form:

Original— 450.

Duplicate— 225.

Last date and time of sale of tender form—15-11-2011, 2 p. m.

Last date and time of receiving tender—15-11-2011, 3 p. m.

Date and time of opening of tender—15-11-2011, 4 p. m.

The tenders should be superscribed with tender number and date. Tenders should be addressed to the Principal, ITI(W), Kollam-12. Cost of the tender form will not be accepted in the form of DD/Cheque or Postal Orders. The tenders should be accompanied with the agreement shown in the tender form in Kerala Stamp Paper worth 100 and EMD in the form of DD or Cash. Further details can be had from the Office of the Principal, ITI for Women, Kollam-12 during working hours.

വ്യാവസായിക പരിശീലന വകുപ്പിന്റെ കീഴിൽ പ്രവർത്തിക്കുന്ന കൊല്ലം വനിത ഐ.ടി.ഐ.-ൽ ആരംഭിച്ച ഫിനിഷിംഗ് സ്കൂളിലെ ട്രെയിനിംഗിനായി താഴെ കൊടുത്തിട്ടുള്ള സോഫ്റ്റ് വെയറുകൾ വിതരണം ചെയ്യുന്നതിന് മൽസരസ്വഭാവമുള്ള മുദ്രവച്ച ദർഘാസുകൾ ക്ഷണിച്ചുകൊള്ളുന്നു.

അടങ്കൽ തുക— 65,000

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില :

ഒറിജിനൽ— 450.

ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ്— 225.

ദർഘാസ് ഫോറം ലഭിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—15-11-2011, 2 മണി.

ദർഘാസ് സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—15-11-2011, 3 മണി.

ദർഘാസ് തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—15-11-2011, 4 മണി.

ദർഘാസിന്റെ കവറിന് പുറത്ത് ദർഘാസ് നമ്പരും തീയതിയും എഴുതേണ്ടതാണ്. ദർഘാസുകൾ പ്രിൻസിപ്പാൾ, വനിത ഐ.ടി.ഐ., കൊല്ലം-12 എന്ന വിലാസത്തിൽ നിശ്ചയിച്ച തീയതിക്കുള്ളിൽ ലഭിക്കേണ്ടതാണ്. ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില ഡ്രാഫ്റ്റ്, ചെക്ക്, പോസ്റ്റൽ ഓർഡർ എന്നീ രീതികളിൽ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ദർഘാസ് ഫോറത്തിലുള്ള കരാർ 100-ന്റെ മുദ്രപത്രത്തിൽ ദർഘാസിനൊപ്പം നൽകേണ്ടതാണ്. ആകെ തുകയുടെ 1% നിരതദ്രവ്യം വയ്ക്കേണ്ടതാണ്. ദർഘാസുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതിനും നിരസിക്കുന്നതിനുമുള്ള അധികാരം പ്രിൻസിപ്പാളിൽ നിക്ഷിപ്തമാണ്.

LIST OF ITEMS

Sl. No.	Tender Number and Item	Quantity required
1	F8/725/11—Tally (1 license)	1 No.
2	F8/725/11—Adobe pagemaker-7	1 No.
3	F8/725/11—Micro Soft Office 2007	1 No.
		(1 0
	License)	
4	F8/725/11—Micro Soft Office 2007	
	(1 License)	2 Nos.

Office of the Principal,
ITI for Women, Kollam-12.

(Sd.)
Principal.

TENDER NOTICE
[No. R2/1/2011]

No. R2/459/2011. 23rd September 2011.

Sealed competitive tenders are invited for the supply of UPS and Digital Printer and Copier for Office use of Govt—ITI, Ranni.

Name of items—UPS 2 KVA and Digital Printer and Copier—A4 size.

Cost of tender form + 4% VAT (including):

Original— 312.

Duplicate— 156.

Last date and time of sale of tender—27-10-2011, 3 p.m.

Last date and time of receipt of sealed tenders—28-10-2011, 2 p.m.

Date and time of opening of sealed tenders—28-10-2011, 3 p.m.

The cost of tender form will be accepted only by cash or Money Order. The tender should be superscribed with tender number and date and addressed to The Principal, Govt. ITI, Ranni, Ranni P. O., Pathanamthitta (Dist.)-689 672. Late tenders will not be accepted. One percent of the total cost should be enclosed as Earnest Money Deposit. Tenders should be valid for 3 months from the date of opening, otherwise will be rejected. Tenders in original should be accompanied with preliminary agreement in Kerala Stamp Paper worth 50. Otherwise the tender will not be considered. Stamp Paper will be forwarded to the firms outside Kerala if required by remitting 75 separately by Money Order (25 is intended to cover postage and other incidental expenses). Tender forms are not transferable.

റാന്നി ഗവൺമെന്റ് ഐ.ടി.ഐ.-ലെ ഓഫീസ് ആവശ്യത്തിന് യു.പി.എസ്., ഡിജിറ്റൽ പ്രിൻ്റർ & കോപ്പിയർ എന്നിവ സപ്ലൈ ചെയ്യുന്നതിന് മുദ്രവച്ച ടെൻഡറുകൾ ക്ഷണിക്കുന്നു.

ഉപകരണങ്ങളുടെ വിശദാംശങ്ങൾ—(1) യു.പി.എസ്. 2 KVA (2) ഡിജിറ്റൽ പ്രിൻ്റർ & കോപ്പിയർ എ4 സൈസ്.

ദർഘാസ് ഫോറത്തിന്റെ വില + 4% VAT (ഉൾപ്പെടെ):

ഒറിജിനൽ— 312

ഡ്യൂപ്ലിക്കേറ്റ്— 156

ടെൻഡറുകൾ വിൽക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—27-10-2011, 3 മണി.

മുദ്രവച്ച ടെൻഡറുകൾ സ്വീകരിക്കുന്ന അവസാന തീയതിയും സമയവും—28-10-2011, 2 മണി.

മുദ്രവച്ച ടെൻഡറുകൾ തുറക്കുന്ന തീയതിയും സമയവും—28-10-2011, 3 മണി.

ടെൻഡർ ഫോമിന്റെ വില ക്യാഷായോ മണിയോർഡറായോ മാത്രമേ സ്വീകരിക്കുകയുള്ളൂ. ടെൻഡർ നമ്പരും തീയതിയും എഴുതി മുദ്രവച്ച ടെൻഡർ, പ്രിൻസിപ്പാൾ, ഗവ. ഐ.ടി.ഐ. റാന്നി, റാന്നി പി.ഒ., പത്തനംതിട്ട-689 672 എന്ന വിലാസത്തിലാണ് അയച്ചുതരേണ്ടത്. വൈകി ലഭിക്കുന്ന ടെൻഡറുകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല. ആകെ തുകയുടെ 1% നിരതദ്രവ്യം നൽകേണ്ടതാണ്. ടെൻഡറുകൾക്ക് തുറക്കുന്ന തീയതി മുതൽ 3 മാസത്തെ (മൂന്ന് മാസം) കാലാവധി ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്. അല്ലാത്തപക്ഷം നിരസിക്കുന്നതാണ്. അസ്സൽ ടെൻഡറിനൊപ്പം 50 (അൻപത് രൂപ) കേരള സ്റ്റാമ്പ് പേപ്പറിൽ പ്രിലിമിനറി എഗ്രിമെന്റും ഉണ്ടായിരിക്കേണ്ടതാണ്. കേരളത്തിന് പുറത്തുള്ള സ്ഥാപനങ്ങൾക്ക് മുദ്രപ്പത്രം തപാലിൽ ലഭിക്കുന്നതിന് 75 (എഴുപത്തിയഞ്ച് രൂപ) മണിയോർഡർ നൽകാവുന്നതാണ്. (തപാൽ ചാർജ്ജും മറ്റ് ചെലവുകളും ഇനത്തിലാണ് 25). ടെൻഡർ ഫോറങ്ങൾ കൈമാറ്റം ചെയ്യാൻ പാടില്ല.

Industrial Training Institute,
Ranni, Pathanamthitta.

(Sd.)
Principal.